



23 de junio de 2026

Por e-mail

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, bchen@aqmd.gov
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior de la Calidad del Aire, ndickel@aqmd.gov
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, cojeda@aqmd.gov
Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
21865 East Copley Drive
Diamond Bar, California 91765-4182

Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre la Orden de Depuración Estipulada (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)

Todos:

Conforme a la Condición 27(c) de la Orden de Depuración Estipulada en el Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur en el Caso No. 6177-4 y su modificación del 3 de junio de 2026 (la "Orden"), Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") mediante este instrumento presenta la compilación adjunta de registros de inspecciones de filtración de lixiviados que se realizan dos veces al día, en el período transcurrido del 15 de junio de 2026 al 21 de junio de 2026.

Durante este período de informe, Chiquita también realizó y document  una inspección de filtraciones de lixiviados ampliada de toda el área del Caín Principal la tarde del 19 de junio de 2026, en cumplimiento con la nueva Condición 27(b)(ii) de la Orden. No se observaron filtraciones ni acumulaciones durante esa inspección, como se refleja en el registro adjunto de esa tarde. Consistente con la Condición 27(c), este informe también identifica las filtraciones o acumulaciones de lixiviados observadas fuera de las inspecciones de la Condición 27(b) durante el período del informe.

Para la semana del 15 de junio de 2026 al 21 de junio de 2026, se observó una filtración de lixiviados por primera vez el 17 de junio de 2026 aproximadamente a las 11:35 a.m. en la Cuadrícula 80 en el Vertedero de Chiquita Canyon (el "Vertedero"). La ubicación específica de esta filtración se muestra en los mapas incluidos en el adjunto. La filtración ocurrió después de un corte de luz previsto, que hizo que dejara de funcionar la bomba responsable de remover los líquidos de un sumidero en la zona. Al descubrir la filtración, Chiquita inició inmediatamente medidas de respuesta y mitigación, que incluyeron la instalación de una bomba neumática, aspirar líquidos acumulados, colocar material absorbente y posteriormente remover el absorbente sucio y el suelo afectado. Este trabajo de respuesta inicial se completó aproximadamente a las 4:00 p.m. el 17 de junio de 2026. El líquido de esta filtración llegó al borde de la cubierta de geomembrana, contigua a la calle perimetral. Pero el líquido no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de sedimentación. No se observó la filtración durante la inspección de la tarde realizada más tarde el mismo día,

23 de junio de 2026

Página 2 de 2

ni se observó durante las inspecciones de la mañana o de la tarde realizadas el 18 de junio y el 19 de junio de 2026.

La filtración se volvió a observar en el mismo lugar durante la inspección de la mañana, realizada el 20 de junio de 2026. Chiquita continuó implementando medidas de respuesta, que incluyeron colocar material absorbente y remover el absorbente sucio y el suelo afectado. La bomba original se reactivó aproximadamente a las 9:20 a.m. el 20 de junio de 2026, que detuvo el flujo de líquido. La limpieza se completó aproximadamente para las 1:30 p.m. ese mismo día. La filtración no se observó durante inspecciones posteriores realizadas esa semana.

Por el período del 17 de junio al 20 de junio de 2026, se estima que la filtración ha estado presente por aproximadamente ocho horas en total. Se estima que el volumen total de lixiviados asociado a esta filtración durante ese período ha sido de hasta 50 galones. El área observada, impactada por la filtración, varió durante el período de informe, que varió de aproximadamente de 50 pies cuadrados a 240 pies cuadrados. La saturación del suelo fue caracterizada como "Líquido Libre Estancado". El olor fue caracterizado como "Moderado".

Chiquita continúa monitoreando el área de contención informada previamente del lado oeste del Vertedero y removiendo líquidos, según la necesidad, utilizando un camión de vacío. Chiquita y sus consultores también continúan planificando, diseñando y construyendo un refuerzo de tierra sobre el lado oeste del Vertedero, contiguo al "proyecto de drenaje del talud oeste" previo, en respuesta a la extrusión continua del material reaccionado en ciertas vías de acceso de preferencia durante el día en la pendiente oeste. La cantidad total aproximada de lixiviados recogidos del lado oeste fue de 21,321.5 galones entre el 15 de junio y el 21 de junio de 2026.

Chiquita además continúa monitoreando el área entre las Cuadrículas 171 y 172, donde se observó previamente una filtración informada. Chiquita actualmente tiene previsto continuar trabajando en la instalación de un nuevo sumidero en esa área a mediados de julio.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,



Matt Breuer Gerente
Ambiental de Chiquita
Canyon

Adjunto: Registros de Inspecciones de Lixiviados del 15 de junio al 21 de Junio de 2026

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

15 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

15 de junio de 2026 7:24 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

15 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

15 de junio de 2026 1:33 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

16 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

16 de junio de 2026 6:31 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

16 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

16 de junio de 2026 3:19 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

17 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

17 de junio de 2026 6:41 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

17 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

17 de junio de 2026 12:15 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

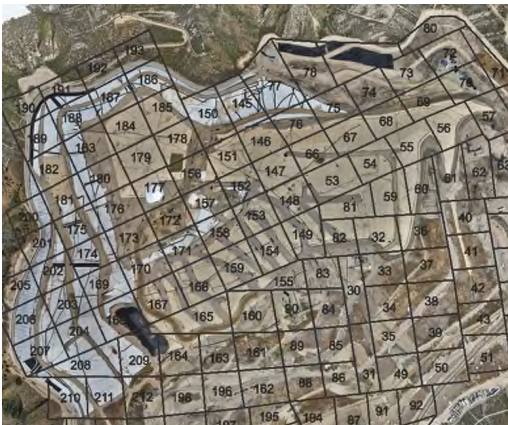
¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

80

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.437770517858475,
-118.64422001905886)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

17 de junio de 2026 11:35 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

1 hora

Cantidad estimada de lixiviado

6-10 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados) 50 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

3 - Olor Moderado

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre estancado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

El corte de luz previsto hizo que la bomba se detuviera en el sumidero, causando una filtración. Se está instalando una bomba neumática en el sumidero hasta que vuelva la luz. Se está aspirando el líquido para sacarlo del suelo y del sumidero hasta que se instale la bomba.



Foto 2



Foto 3

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

17 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

17 de junio de 2026 3:51 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección. Además, la filtración que se observó hoy en la cuadrícula 80 no se observó al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

18 de junio de 2026 / John Boucher

Realizado el

18 de junio de 2026 7:53 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

18 de junio de 2026 / John Boucher

Realizado el

18 de junio de 2026 2:53 PM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

19 de junio de 2026 / John Boucher

Realizado el

19 de junio de 2026 7:15 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

19 de junio de 2026 / John Boucher

Realizado el

19 de junio de 2026 1:08 PM PDT

Se inspeccionó el cañón principal completo para 27(b)(ii)

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

20 de junio de 2026 / John Boucher

Realizado el

20 de junio de 2026 7:34 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

80

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

Castaic CA 91384
Estados Unidos
(34.43784210403597,
-118.64424035239314)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

20 de junio de 2026 9:07 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

7 horas

Cantidad estimada de lixiviado

21-50 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

240 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

3 - Olor Moderado

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre estancado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4



Foto 5

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

El drenaje de la bomba se reactivó el 20/6/26 a las 9:20 am. Se aspiró el área utilizando un camión devorador, se removió el suelo afectado

y se desechó correctamente.



Foto 6



Foto 7



Foto 8



Foto 9

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

20 de junio de 2026 / John Boucher

Realizado el

20 de junio de 2026 1:01 PM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 80/171/172, al momento de esta inspección

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

21 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

21 de junio de 2026 6:37 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172 u 80, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

21 de junio de 2026 / Tom Roe

Realizado el

21 de junio de 2026 1:18 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172 u 80, en este momento de esta inspección.